

**Information—Cont.**Witness providing—*Cont.*Privately—*Cont.*

CORP 70:25

Witness refusing to provide

CORP 46:15-7

**Inquiries** *see* Studies and inquiries**Interest groups**

Appearances, witness lists, Clerk soliciting

ABOR agreed to, 50:3

Background information, Clerk obtaining

ABOR agreed to, 50:4

**Interpretation**

Difficulties, witnesses speaking too rapidly

LAKE 19:70, 85, 110

From Norwegian to English

ENVO 53:29

Inaccuracy

LAKE 15:37

Sign language

HUDI 1:14; 2:7; 3:5; 7:5, 38, 61; 26:14

LAKE 1:15, agreed to, 9

Availability upon request, advertising

LAKE 4:3, agreed to

Expenses, paying

HUDI M. (Bevilacqua), 7:53, agreed to, 3

Witnesses, slowing down

HUDI 39:10

Simultaneous

Member pounding on table, disturbing interpreters

PUBL 19:21

Equipment not working

ABOR 13:10

PUBL 19:9-10

Technical difficulties, meeting continuing

ABOR agreed to, 2:7

**Interpreters**

Chairman thanking

EXTE 37:29

Excusing

C-66-67 6:45

Requiring

ARMS 10:79-80

**Items of business**

Consideration

SUMA 3:4, agreed to

New item, notice requirement

JUST M. (Robinson), 1:12, agreed to, 4

Deferring

JUST M. (Nunziata), 21:7-9

Determining

JUST 21:7, 10-2

M. (Domm), 21:11-2, agreed to on recorded division, 3

Orders of the day, *Order Paper* comparing

CORP 23:12-3, 16, 18, 22-3

Priority

COMU M. (Waddell), 10:42-5, negated on casting vote of Chairman, 4

**Items of business—Cont.**

Pursuing

JUST 23:31

Referral to government department

JUST 44:18-20, agreed to, 4

Study, concluding/continuing/reporting

JUST 23:20, 25-9

48 hours notice

OLLO M. (Ferland), 1:25, agreed to, 9

**J****Joint Chairmen**

Election

OLLO

M. (Bjornson), 1:12, agreed to, 8

M. (Cools), 1:12, agreed to, 8

PACC

M. (Comeau), 1:10, agreed to, 8

M. (Blackburn), 1:11, agreed to, 8

**Joint Vice-Chairmen**

Election

OLLO

M. (Tremblay), 1:12, agreed to, 8

M. (Chartrand), 1:13, agreed to, 8

Taking Chair

OLLO 12:6; 15:4

**L****Language** *see* Unparliamentary language**Legislation**

Government not implementing

FNCE 139:42-5, quorum lacking, cannot be brought to a vote, 3

Referral

FNCE 104:42; 108:5, 7; 111:21

**Legislative Committee**

Referring subject matter to Standing Committee

C-44 1:52-3, 62-3

**M****Media**

Newspaper editorial articles

Committee commissioning

ENVO 59:3, 32, 34; agreed to, 60:3

Committee preparing

ENVO 52:35-6, agreed to, 4

*See also* Press releases**Media, photographers**

Chairman ordering out of room

LAKE 16:35; 17:5

Photographs, suspending proceedings to permit

PACC 20:20

**Meetings**

Adjourning

ABOR agreed to on division, 50:4

CORP 12:14; 45:24

ELBU M. (Milliken), 12:47, agreed to, 3

FNCE 86:44-5; 88:50; 90:61-3; 103:71; 105:68; 141:6; 160:45

INTE 11:31-2